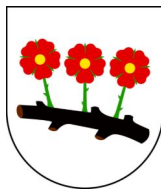


**MARKTGEMEINDE
LATSCH**

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**COMUNE DI
LACES**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom - Seduta del: 06.08.2026

Uhr - Ore: 15:00

Ort: kleiner Sitzungssaal

Località: piccola sala riunione

Anwesend sind die Damen und Herren:

Sono presenti le Signore e i Signori:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.
Bürgermeister	DALLA BARBA Mauro	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	STRICKER Christian	Vicesindaco		
Gemeindereferentin	GUNSCH Gertraud	Assessore		
Gemeindereferent	PLATZGUMMER Manuel	Assessore		
Gemeindereferentin	KUPPELWIESER Maria Anna	Assessore		
Gemeindereferentin	DR. GAMPER Irmgard	Assessore		

Seinen Beistand leistet Der Gemeindesekretär

Assiste Il Segretario comunale

Georg Schuster

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
HerrConstatato che il numero degli intervenuti é sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il signor

Mauro Dalla Barba

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
CUP:B77H26001790004 - Sicherheitsmaßnahmen für Straßen - Asphaltierungsarbeiten für das Jahr 2026 im Gemeindegebiet von Latsch - Genehmigung des Ausführungsprojektes in verwaltungstechnischer Hinsicht	CUP:B77H26001790004 - Messa in sicurezza strade - lavori di asfaltatura per l'anno 2026 nell'area comunale di Laces - approvazione del progetto esecutivo in via tecnico-amministrativa

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 142 vom 05.03.2026, wurde das Ingenieurbüro Bauteam - Oberdoerfer & Bauer (Dr. Ing. Georg Bauer), mit der Leistung „Asphaltierungsarbeiten im Gemeindegebiet von Latsch 2026 - Planung, Bauleitung und Abrechnung“ beauftragt.

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm 2026-2028 CUI: L00396990210202600006 enthalten. Die Finanzierung des Projektes erfolgt durch Eigenmittel der Gemeinde.

Das nun zur Genehmigung vorgelegte Ausführungsprojekt betreffend die Sicherheitsmaßnahmen für Straßen - Asphaltierungsarbeiten für das Jahr 2026 im Gemeindegebiet von Latsch - CUP:B77H26001790004 sieht eine Gesamtausgabe von 151.925,77 Euro für Arbeiten und insgesamt 187.887,03 Euro einschließlich technischer Spesen und MwSt. vor.

Nach Einsichtnahme in der Art. 15 des L.G. Nr. 16/2015, welcher vorsieht, dass eine technische Überprüfung und Validierung des Projektes mit einem Betrag über einer Million Euro erfolgen muss.

Anhang I.7, Art. 34 des GvD 36/2023 definiert die Modalitäten der Projektprüfung.

Der EPV, Herr Dr. Georg Schuster hat die Validierung des Projektes im Sinne des Art. 42, Abs. 4 des GvD 36/2023 vorgenommen.

Das Projekt wurde vom Vize-Bürgermeister Christian Stricker überprüft und dieser bestätigt, dass dieses den Vorstellungen der Gemeindeverwaltung entspricht und somit genehmigt werden kann.

Gemäß Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fällt die Genehmigung der Projekte in die Zuständigkeit des Gemeindeausschusses.

Dies alles vorausgeschickt sowie nach eingehender Diskussion und Beratung, dafürgehalten obgenanntes Ausführungsprojekt überprüft vom Verantwortlichen des Verfahrens, zu validieren und in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht zu genehmigen.

Für sinnvoll erachtet, nun den Finanzierungsplan für die Sicherheitsmaßnahmen für Straßen - Asphaltierungsarbeiten für das Jahr 2026 im Gemeindegebiet von Latsch zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in den Finanzierungsplan, der sich wie folgt gestaltet:

LA GIUNTA COMUNALE

Con propria delibera n. 142 del 05/03/2026 è stato incaricato l'ufficio d'ingegneria Bauteam - Oberdoerfer & Bauer (Dr. Ing. Georg Bauer), dell'espletamento della prestazione "Lavori d'asfaltatura nel territorio comunale di Laces 2026 - progettazione, direzione dei lavori ed rendicontazione".

I lavori sono previsti nel programma triennale dei lavori 2026-2028 CUI: L00396990210202600006. Il finanziamento del progetto avviene con mezzi propri del Comune.

Il progetto esecutivo per la messa in sicurezza strade - lavori di asfaltatura per l'anno 2026 nell'area comunale di Laces - CUP: B77H26001790004 ora presentato prevede una spesa di Euro 151.925,77 per lavori e la spesa complessiva di Euro 187.887,03 comprese le spese tecniche e l'IVA.

Visto l'art. 15 della L.P. n. 16/2015 i.v., la quale prevede che la verifica tecnica e la validazione del progetto deve avvenire per opere con un importo superiore a un milione di Euro.

L'allegato I.7, Art. 34 del D.Lgs. 36/2023 definisce le modalità della verifica del progetto.

Il RUP, sig. Dr. Georg Schuster ha validato il progetto ai sensi dell'art. 42, c. 4 del D.Lgs. n.36/2023.

Il progetto è stato esaminato dal Vice-Sindaco Christian Stricker che conferma che lo stesso corrisponde a quanto concordato ed agli obiettivi dell'amministrazione comunale e pertanto può essere approvato.

Ai sensi del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l'approvazione del progetto rientra nella competenza della Giunta Comunale.

Tutto ciò premesso nonché dopo approfondita discussione e consultazione ritenuto opportuno validare e approvare sotto il profilo tecnico - amministrativo il predetto progetto esecutivo, verificato dal responsabile del procedimento.

Ritenuto opportuno approvare adesso il piano di finanziamento per la messa in sicurezza strade - lavori di asfaltatura per l'anno 2026 nell'area comunale di Laces.

Ritenuto opportuno approvare contemporaneamente anche il relativo piano di finanziamento.

Gesamtbetrag**187.887,03 Euro****Importo complessivo**

Dafürgehalten, gleichzeitig auch den
Finanzierungsplan zu genehmigen.

Das Strategieprogramm und der Haushalt 2026 – 2028 mit dem Investitionsprogramm wurden mit den Ratsbeschlüssen Nr. 80 und Nr. 81 vom 24.11.2025 genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 815 vom 18.12.2025 wurde der Haushaltsvollzugsplan für die Finanzjahre 2026-2028 genehmigt

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 26 vom 15.01.2026 wurde das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge -2026-2027-2028 und das Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen 2026-2027-2028 genehmigt

Mit eigenem Beschluss Nr. 515 vom 30.07.2026 wurde das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge - 2026-2027-2028 und das Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen 2026-2027-2028 aktualisiert

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 36/2023 (Kodex der öffentlichen Verträge betreffend die Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen).

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16/2015 betreffend die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe.

Nach kurzer Diskussion und Beratung.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

(4uNHl4/4nbncKR61gqJ2GkkmShrGPwToNpca7tBxs80=)

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Einstimmig und in gesetzlicher Form durch Handerheben

b e s c h l i e ß t

1. Das vom Ingenieurbüro Bauteam - Oberdoerfer & Bauer (Dr. Ing. Georg Bauer) vorgelegte Ausführungsprojekt, für die

Ritenuto opportuno approvare contemporaneamente anche il relativo piano di finanziamento.

Il DUP ed il bilancio 2026-2027 con il programma di investimento sono stati approvati con le delibere consiliari n. 80 e 81 del 24/11/2025

Con la delibera della Giunta Comunale n. 815 del 18/12/2025 è stato approvato il piano esecutivo di gestione per gli esercizi finanziari 2026-2028.

Con la delibera della Giunta Comunale n. 26 del 15/01/2026 è stato approvato il programma triennale dei lavori pubblici 2026-2027-2028 e del programma triennale degli acquisti di beni e servizi 2026-2027-2028.

Con propria delibera n. 515 del 30/07/2026 è stato aggiornato il programma triennale dei lavori pubblici 2026-2027-2028 e del programma triennale degli acquisti di beni e servizi 2026-2027-2028.

Visto il D.Lgs. n. 36/2023 (codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture).

Vista la L.P. n. 16/2015 - disposizioni sugli appalti pubblici.

Dopo breve discussione e consultazione.

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

(4uNHl4/4nbncKR61gqJ2GkkmShrGPwToNpca7tBxs80=)

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Ad unanimità di voti favorevoli espressi nella forma di legge per alzata di mano

d e l i b e r a

1. Di approvare il progetto esecutivo presentato dall'ufficio d'ingegneria Bauteam - Oberdoerfer & Bauer (Dr. Ing. Georg Bauer) per la messa in

Sicherheitsmaßnahmen für Straßen - sicurezza strade - lavori di asfaltatura per l'anno
 Asphaltierungsarbeiten für das Jahr 2026 im 2026 nell'area comunale di Laces -
 Gemeindegebiet von Latsch - CUP:B77H26001790004 in via tecnico-
 CUP:B77H26001790004, wird in amministrativa con il seguente preventivo di spesa:
 verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt und
 zwar mit folgenden vorgesehenen Gesamtkosten:

Bauarbeiten inkl. Sicherheitskosten	151.925,77 Euro	lavori incl. costi per la sicurezza
Zur Verfügung der Verwaltung (technische Spesen, Unvorhergesehenes und MwSt.)	35.961,27 Euro	A disposizione dell'amministrazione (spese tecniche, imprevisti e IVA)
Gesamtsumme	187.887,03 Euro	Importo totale

2. Mit der Genehmigung des Projektes erfolgt zugleich auch die Überprüfung und Validierung des Ausführungsprojektes im Sinne von Art. 15 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., sowie gemäß Anhang I.7, Art. 34 des GvD 36/2023.

3. Einziger Verantwortliche des Projektes (EPV) im Sinne des Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. ist der Gemeindesekretär Dr. Georg Schuster.

4. Gegenüber dem alleinigen Projektverantwortlichen EPV bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GvD Nr. 36/2023.

5. Der technische Support wird dem Vize-Bürgermeister, Christian Stricker, anvertraut, unabhängig vom Nachweis der speziellen Voraussetzungen gemäß Anlage I.2 des GvD36/2023.

6. Den Finanzierungsplan für die Sicherheitsmaßnahmen für Straßen - Asphaltierungsarbeiten für das Jahr 2026 im Gemeindegebiet von Latsch, wie in den Prämissen beschrieben, zu genehmigen.

7. Die Ausschreibung und Vergabe der Arbeiten, erfolgen mit getrennter Maßnahme.

8. Der Bürgermeister ist beauftragt und ermächtigt, alle notwendigen Schritte für die Finanzierung und Umsetzung dieses Projektes zu unternehmen.

2 La presente approvazione del progetto forma la verifica e la validazione del progetto esecutivo ai sensi dell'art. 15 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m. e ai sensi dell'Allegato I.7, Art. 34 del D.Lgs. 36/2023.

3. È nominato quale Responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015, e.s.m., il segretario comunale Dr. Georg Schuster.

4. Il Responsabile unico del progetto RUP non si trovasse in condizioni di conflitto di interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, D.Lgs n.36/2023.

5. Il supporto tecnico viene affidato al Vice-Sindaco, Christian Stricker, indipendentemente dal possesso dei requisiti specifici previsti dall'allegato I.2 del D. Lgs.36/2023.

6. Di approvare come citato in premessa il piano di finanziamento per la messa in sicurezza strade - lavori di asfaltatura per l'anno 2026 nell'area comunale di Laces.

7. Si provvederà con provvedimento separato all'indizione dell'appalto per l'affidamento dei lavori.

8. Il Sindaco è incaricato ad autorizzare ad intraprendere tutto il necessario sia per il finanziamento sia per la realizzazione del progetto.

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindevausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.

Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

DER Mauro Dalla Barba

*VORSITZENDE
IL PRESIDENTE*

DER Georg Schuster

*GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO
COMUNALE*

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

11.08.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Georg Schuster

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente